



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

Classification: PUBLIC

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
23 / 07 / 2014	
ម៉ោង (Time/Heure):	
14:40	
មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
Sann Rada	

**បន្តិចបន្តួច អ.វ.ត.ក**

**ORDER TO BRING**

<b>បញ្ជី</b>	លេខ... ០១៤ អ.វ.ត.ក
	ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ២០១៤
	ម៉ោង ៣:៤០ ព្រឹក

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

**REFERRING** to the “Scheduling Order for Further Initial Hearing” (E311) dated 11 June 2014 issued by the Trial Chamber, and the “Agenda for Further Initial Hearing in Case 002/02 (30 July 2014)” dated 7 July 2014 issued by the Trial Chamber;

**ORDER**

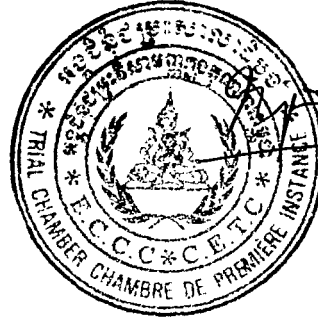
The Chief of the Detention Facility of the ECCC, to bring the Accused:

NUON Chea	male, born on 7 July 1926 at Voat Kor village, Voat Kor sub-district, Sangke district, Battambang province, Cambodia
KHIEU Samphan	male, born on 27 July 1931 at Rom Chek sub-district, Rom Duol District, Svay Rieng province, Cambodia

to the main court room of the ECCC on 30 July 2014, at 8.30 a.m, to attend the Further Initial Hearing of case 002/02 and to bring them back to the Detention Facility of the ECCC when the hearing is adjourned or over.

Phnom Penh, 21 July 2014

President of the Trial Chamber




**Nil Nonn**

**ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT**

I, ~~Mao Sophearmon~~ Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the present order. I will produce the above-mentioned person on the date specified by the Court.

Phnom Penh, 24 July 2014  
Chief of the Detention Facility



ម៉ៅ សុផេរ៉ាម៉ុន